

## ARABAKO FORU ALDUNDIA

## DIPUTACIÓN FORAL DE ÁLAVA

## Administrazio Xedapenak

## Diputatuen Kontseiluaren Foru Dekretuak

## OGASUN, FINANTZA ETA AURREKONTU SAILA

5104

**34/2013 FORU DEKRETUA**, urriaren 8ko Diputatuen Kontseiluarena, aldatzen duena abenduaren 23ko 111/2008 Foru Dekretua, finantza kontu, eragiketa eta aktiboen berri eman beharra arautzen zuena, atzerrian diren ondasun eta esku-bideak jakinarazteko beharra jasotzeko.

Arabako Lurralde Historikoan zerga iruzurraren kontra borrokatzeko oinarritzko printzipioak eta neurriak eta zergen arloko beste neurri batzuk finkatzen dituen ekainaren 3ko 18/2013 Foru Arauak xedapen gehigarri bat gehitu dio Zergen Foru Arau Orokorriari, hain zuzen, jasotzen dituen atzerrian kokatutako eskubide eta ondasunei buruzko informazioa eman beharra, bai eta hori ez betetzeak dakartzan arau haustea eta zehapenak ere.

Zergen Foru Arau Orokorra aldatu ondoren, beharrezko da informazioa emateko betebeharrak berri hori garatzea eta hori betetzeko artikulua berriak sartuko dira abenduaren 23ko 111/2008 Foru Dekretuan, zeinaren bidez finantza kontu, eragiketa eta aktiboen berri eman beharra arautzen duen.

Zerga Araudiaren Zerbitzuak eta Aholku Batzordeak horri buruz emandako txostenak aztertu dira.

Horregatik, Ogasun, Finantza eta Aurrekontu Saileko foru diputatuak proposatuta eta Diputatuen Kontseiluak gaur bertan egindako bilkuran gaia aztertu ondoren, hauxe

## XEDATZEN DUT

Artikulu bakarra. Aldatzea Finantza kontu, eragiketa eta aktiboen berri eman beharra arautzen duen abenduaren 23ko 111/2008 Foru Dekretua.

Finantza kontu, eragiketa eta aktiboen berri eman beharra arautzen duen abenduaren 23ko 111/2008 Foru Dekretuaren ondoko manuak aldatu dira:

**Bat. 111/2008 Foru Dekretuaren izena aldatu da eta honela geratu da:**

“111/2008 Foru Dekretua, abenduaren 23koa, finantza kontu, eragiketa eta aktiboen berri eman beharra arautzen duena, bai eta atzerrian diren ondasun eta eskubideena ere”.

**Bi. I. kapitulu bat gehitu zaio, 1. artikulutik 19. artikulura bitartekoak jasotzen dituen; hona:**

“I. KAPITULUA - FINANTZA KONTU, ERAGIKETA ETA AKTIBOEN BERRI EMAN BEHARRA”.

**Hiru. II. kapitulu berria gehitu zaio, 19. artikulutik aurrera; hona:**

“II. KAPITULUA - ATZERRIAN DIREN ONDASUN ETA ESKU-BIDEEN BERRI EMAN BEHARRA”.

**Lau. 20. artikulua berria gehitu zaio; hona:**

“20. artikulua. Atzerriko finantza erakundeetan dauden kontuen berri eman beharra.

1. Arabako Lurralde Historikoan bizi diren pertsona fisikoek eta juridikoek, bertan bizi ez arren lurralde horretan kokatuta dauden pertsonen edo erakundeen establezimendu egonkorrek eta Arabako Zergen otsailaren 28ko 6/2005 Foru Arau Orokorren 35.3 artikulua aipatzen dituen erakundeek nahitaez aurkeztu beharko dute Arabako Foru Aldundian urteko informazio aitortpena, euren titulartasuneko edo ordezkari, baimendu edo onuradun gisa dauden, edo dirua erabiltzeko ahalen bat duten, edo titular erreala diren kontu guztiei buruzkoa, hurrengo paragrafoan finkatutakoaren arabera, banku edo

## Disposiciones Administrativas

## Decretos Forales del Consejo de Diputados

## DEPARTAMENTO DE HACIENDA, FINANZAS Y PRESUPUESTOS

5104

**DECRETO FORAL 34/2013**, del Consejo de Diputados de 8 de octubre, que modifica el Decreto Foral 111/2008, de 23 de diciembre, que regula la obligación de informar sobre cuentas, operaciones y activos financieros, incorporando la obligación de información sobre bienes y derechos situados en el extranjero.

La Norma Foral 18/2013, de 3 de junio, de principios básicos y medidas de lucha contra el fraude fiscal en el Territorio Histórico de Álava y otras medidas tributarias, ha añadido a la Norma Foral General Tributaria una Disposición Adicional que recoge la obligación de información sobre bienes y derechos situados en el extranjero, así como las infracciones y sanciones que lleva aparejado su incumplimiento.

Una vez modificada la Norma Foral General Tributaria, es preciso desarrollar esta nueva obligación de información lo cual se realiza mediante la introducción de nuevos artículos en el Decreto Foral 111/2008, de 23 de diciembre, que regula la obligación de informar sobre cuentas, operaciones y activos financieros.

Visto el informe emitido al respecto por el Servicio de Normativa Tributaria y el emitido por la Comisión Consultiva.

En su virtud, a propuesta del Diputado de Hacienda, Finanzas y Presupuestos, y previa deliberación del Consejo de Diputados en Sesión celebrada en el día de hoy,

## DISPONGO

Artículo Único. Modificación del Decreto Foral 111/2008, de 23 de diciembre, que regula la obligación de informar sobre cuentas, operaciones y activos financieros.

Se modifican los siguientes preceptos del Decreto Foral 111/2008, de 23 de diciembre, que regula la obligación de informar sobre cuentas, operaciones y activos financieros:

**Uno. Se modifica el título del Decreto Foral 111/2008, que queda redactado como sigue:**

“Decreto Foral 111/2008, de 23 de diciembre, que regula la obligación de informar sobre cuentas, operaciones y activos financieros, así como sobre bienes y derechos situados en el extranjero.”

**Dos. Se introduce un Capítulo I que comprende los artículos 1 a 19, que queda redactado como sigue:**

“CAPÍTULO I - OBLIGACIÓN DE INFORMAR SOBRE CUENTAS, OPERACIONES Y ACTIVOS FINANCIEROS”

**Tres. Se introduce un nuevo Capítulo II, a continuación del artículo 19, cuyo título queda redactado como sigue:**

“CAPÍTULO II - OBLIGACIÓN DE INFORMAR SOBRE BIENES Y DERECHOS SITUADOS EN EL EXTRANJERO”

**Cuatro. Se añade un nuevo artículo 20, que queda redactado como sigue:**

“Artículo 20. Obligación de informar acerca de cuentas en entidades financieras situadas en el extranjero.

1. Las personas físicas y jurídicas residentes en el Territorio Histórico de Álava, los establecimientos permanentes en dicho Territorio de personas o entidades no residentes y las entidades a que se refiere el apartado 3 del artículo 35 de la Norma Foral 6/2005, de 28 de febrero, General Tributaria de Álava, vendrán obligados a presentar ante la Diputación Foral de Álava una declaración informativa anual referente a la totalidad de las cuentas de su titularidad, o en las que figuren como representantes, autorizados o beneficiarios, o sobre las que tengan poderes de disposición, o de las que sean titulares reales

kreditu trafikoa aritzen diren atzerriko erakundeetan irekita badauzkate urte bakoitzeko abenduaren 31n.

Betebehar hori luzatzen zaie aitortpenaren urteko edozein momentutan kontu horien titular, ordezkari, baimendu eta onuradun izandakoei ere, bai eta horiek erabiltzeko ahalen bat eduki edo titular erreala izan direnei ere.

Ondorio horietarako, titular erreala izango da Kapitalak zurtzearen eta terrorismoaren finantzaketaren kontrako apirilaren 28ko 10/2010 Legearen 4. artikuluko 2. idatz zatian ezarritakoaren arabera, 2. idatz zati horrek aipatzen dituen pertsona edo tresnen izenean dauden kontuen titular erreala dena, atzerrian badute egoitza edo atzerrian eratu badira.

2. Hauxe izango da Arabako Foru Aldundiari eman beharreko informazioa:

- a) Banku edo kreditu erakundearen sozietatearen izena edo izen osoa, eta helbidea.
- b) Kontuen identifikazio osoa.
- c) Ireki edo itxi den data, edo baimena eman edo kendu den data, hala badagokio.
- d) Kontuen saldoak abenduaren 31n eta urteko azken hiruhilekoaren batez besteko saldoa.

Eman beharreko informazioa hauexei dagokie: kontu korrante, aurrezki kontu, eperako ezarpen, kreditu kontu eta beste edozein kontu edo diru gordailuei, horien modalitatea edo izena edozein dela, ordainsaririk ez egon arren.

3. Kontuen saldoei, abenduaren 31n, eta urteko azken hiruhilekoaren batez besteko saldoari buruzko informazioa aurkeztu beharko du kontu horien titular, ordezkari, baimendu edo onuradunak, edo kontu horiek erabiltzeko ahalen bat duenak edo data horretan titular erreala denak.

Gainerako titular, ordezkari, baimendu edo onuradunek, edo kontu horiek erabiltzeko ahalen bat dutenek edo titular errealek jarri beharko dute kontuaren saldoa kontu horien dena delakoa izateari utzi zioten eguneko.

4. Artikulu honetan jasotzen den informazioa eman beharra ez zaie aplikatuko ondoko kontuei:

a) Horien titularrak badira sozietateen gaineko zergari buruzko uztailaren 5eko 24/1996 Foru Arauko 9. artikuluan aipatzen diren erakundeak.

b) Horien titularrak badira Araban bizi diren pertsona juridiko eta gainerako erakundeak eta ez egoiliarren establezimendu egonkorrak, kontabilitatean banaka erregistratuta eta irekita daudeneko zenbaki, kreditu erakunde eta sukurtsalarekin eta kokatuta dauden herrialde edo lurraldearekin identifikatuta.

c) Horien titularrak badira Araban bizi diren pertsona fisikoak, baldin eta jarduera ekonomiko bat egiten badute eta horien kontabilitatea merkataritzaren kodean xedatutakoaren arabera bada, kontabilitateko dokumentazio horretan banaka erregistratuta eta irekita daudeneko zenbaki, kreditu erakunde eta sukurtsalarekin eta kokatuta dauden herrialde edo lurraldearekin identifikatuta.

d) Horien titularrak badira Araban bizi diren pertsona fisiko, juridiko eta gainerako erakundeak, baldin eta Espainian helbidea duten atzerriko kreditu erakundeetan irekita badaude, eta erakunde horiek horien aitortpena egin beharra badute foru dekretu honen 2. artikuluan jasotakoa betetz, betiere aitortu ahal izan badira kontua dagoen herrialdearen araudiaren arabera.

e) Ez da kontuaren berri eman behar, artikuluko 2. idatz zatiko d) letran aipatzen diren saldoek (abenduaren 31n) batuta ez badute gaintitzen 50.000 euroak. Idatz zati berean aipatzen diren batez besteko saldoei gauza bera aplikatuko zaie. Goi muga batu horiek gaintituz gero, kontu guztien berri eman beharra egongo da.

conforme a lo señalado en el párrafo siguiente, que se encuentren situadas en el extranjero, abiertas en entidades que se dediquen al tráfico bancario o crediticio, a 31 de diciembre de cada año.

Dicha obligación también se extiende a quienes hayan sido titulares, representantes, autorizados, o beneficiarios de las citadas cuentas, o hayan tenido poderes de disposición sobre las mismas, o hayan sido titulares reales en cualquier momento del año al que se refiera la declaración.

A estos efectos, se entenderá por titular real quien tenga dicha consideración de acuerdo con lo previsto en el apartado 2 del artículo 4 de la Ley 10/2010, de 28 de abril, de prevención del blanqueo de capitales y de la financiación del terrorismo, respecto de cuentas a nombre de las personas o instrumentos a que se refiere el citado apartado 2, cuando éstos tengan su residencia o se encuentren constituidos en el extranjero.

2. La información a suministrar a la Diputación Foral de Álava comprenderá:

- a) La razón social o denominación completa de la entidad bancaria o de crédito, así como su domicilio.
- b) La identificación completa de las cuentas.
- c) La fecha de apertura o cancelación, o, en su caso, las fechas de concesión y revocación de la autorización.
- d) Los saldos de las cuentas a 31 de diciembre y el saldo medio correspondiente al último trimestre del año.

La información a suministrar se referirá a cuentas corrientes, de ahorro, imposiciones a plazo, cuentas de crédito y cualesquiera otras cuentas o depósitos dinerarios con independencia de la modalidad o denominación que adopten, aunque no exista retribución.

3. La información sobre saldos a 31 de diciembre y saldo medio correspondiente al último trimestre deberá ser suministrada por quien tuviese la condición de titular, representante, autorizado o beneficiario o tenga poderes de disposición sobre las citadas cuentas o la consideración de titular real a esa fecha.

El resto de titulares, representantes, autorizados, beneficiarios, personas con poderes de disposición o titulares reales deberán indicar el saldo de la cuenta en la fecha en la que dejaron de tener tal condición.

4. La obligación de información prevista en este artículo no resultará de aplicación respecto de las siguientes cuentas:

a) Aquéllas de las que sean titulares las entidades a que se refiere el artículo 9 de la Norma Foral 24/1996, de 5 de julio, del Impuesto sobre Sociedades.

b) Aquéllas de las que sean titulares personas jurídicas y demás entidades residentes en Álava, así como establecimientos permanentes de no residentes, registradas en su contabilidad de forma individualizada e identificadas por su número, entidad de crédito y sucursal en la que figuren abiertas y país o territorio en que se encuentren situadas.

c) Aquéllas de las que sean titulares las personas físicas residentes en Álava que desarrollen una actividad económica y lleven su contabilidad de acuerdo con lo dispuesto en el Código de Comercio, registradas en dicha documentación contable de forma individualizada e identificadas por su número, entidad de crédito y sucursal en la que figuren abiertas y país o territorio en que se encuentren situadas.

d) Aquéllas de las que sean titulares personas físicas, jurídicas y demás entidades residentes en Álava, abiertas en establecimientos en el extranjero de entidades de crédito domiciliadas en España, que deban ser objeto de declaración por dichas entidades conforme a lo previsto en el artículo 2 de este Decreto Foral, siempre que hubieran podido ser declaradas conforme a la normativa del país donde esté situada la cuenta.

e) No existirá obligación de informar sobre ninguna cuenta cuando los saldos a 31 de diciembre a los que se refiere la letra d) del apartado 2 del presente artículo no superen, conjuntamente, los 50.000 euros, y la misma circunstancia concorra en relación con los saldos medios a que se refiere el mismo apartado. En caso de superarse cualquiera de dichos límites conjuntos deberá informarse sobre todas las cuentas.

5. Hurrengo urteetako aitortpena aurkeztu beharra egongo da baldin eta 4. idatz zatiko e) letran aipatzen diren saldo batuetako edozeinek 20.000 euro baino gehiagoko gehikuntza izan badu azken aitortpena aurkeztu beharra ekarri zutenen aldean.

Edonola ere, aitortpena aurkeztu beharra egongo da artikuluko honetako 3. idatz zatiko azken paragrafoan aurreikusitako kasuetan, bertan aipatzen diren kontuekiko.

Ogasun, Finantza eta Aurrekontu Saileko foru diputatuak onartu egingo ditu horretarako aurkeztu beharko den aitortpen eredu bat, aurkezteko lekua eta epea eta, hala behar izanez gero, zein kasutan eta baldintza bete beharko den, ordenagailuz edo bide telematikoen bidez zuzenean irakur daitekeen euskarriz.

6. Arabako Zergen otsailaren 28ko 6/2005 Foru Arau Orokorren hemeretzigarren xedapen gehigarrian xedatutakoaren ondorioetarako, datu multzo desberdinak izango dira aurreko 2. idatz zatiko a) eta b) letran aipatzen diren informazioak, erakunde eta kontu bakoitzerako, hurrenez hurren.

Ondorio berberetarako, datua izango da aurreko 2. idatz zatiko c) eta d) letran aipatzen diren data eta saldoak, baita aurreko 3. idatz zatiko azken paragrafoan aipatzen den saldoa ere”.

#### **Bost. 21. artikulua berria gehitu zaio; hona:**

“21. artikulua. Atzerrian gordailutu, kudeatu edo lortutako balore, eskubide, aseguru eta errenten berri eman beharra.

1. Arabako Lurralde Historikoan bizi diren pertsona fisikoek eta juridikoek, bertan bizi ez arren lurralde horretan kokatuta dauden pertsonen edo erakundearen establezimendu egonkorrek eta Arabako Zergen otsailaren 28ko 6/2005 Foru Arau Orokorren 35.3 artikulua aipatzen dituen erakundeek aurkeztu beharko dute Arabako Foru Aldundian urteko informazio aitortpena, atzerrian dituzten ondoko ondasun eta eskubideena, baldin eta urte bakoitzeko abenduaren 31n horien titular badira edo titular erreal badira Kapitalak zuritzearen eta terrorismoaren finantzaketaren kontrako apirilaren 28ko 10/2010 Legearen 4. artikuluko 2. idatz zatian ezarritakoaren arabera:

a) Edozein motatako erakunde juridikoen partaidetza adierazten duten balore edo eskubideak.

b) Kapital propioak hirugarrenei laga izana adierazten duten baloreak.

c) Edozein tresna juridikori, kudeatu edo administratu ditzan, emandako baloreak; baita nortasun juridikorik eduki ez arren ekonomia trafikoan jardun ahal duten fideikomisoak eta “trust” edo ondare multzoak ere.

2. Informazio aitortpenak datu hauek jaso beharko ditu:

a) Erakunde juridikoaren, hirugarrenaren-lagatzailearen sozietatearen izena edo izen osoa edo tresnaren edo harreman juridikoaren identifikazioa, kasuan zein den, eta helbidea.

b) Erakunde juridikoen kapitalaren edo funts propioen balore eta eskubide adierazgarrien saldoa, urte bakoitzeko abenduaren 31n.

Informazioak titular deneko akzio eta partaidetzen kopurua eta mota jasoko ditu, bai eta balioa ere.

c) Kapital propioak hirugarrenei laga izana adierazten duten baloreen saldoa abenduaren 31n.

Informazioak titular deneko baloreen kopurua eta mota jasoko ditu, bai eta balioa ere.

d) Kasuan kasuko tresna juridikoari ekarritako baloreen saldoa abenduaren 31n.

Informazioak ekarritako baloreen kopurua eta mota jasoko ditu, bai eta balioa ere.

Informazioa eman beharra luzatzen zaio dagokion aitortpeneko urteko edozein momentutan aurreko b), c) eta d) letran aipatzen diren balore eta eskubideen titular edo titular erreal izandako zergapeko orori baldin eta horrelakoa izateari utzi badio urte horretako abenduaren 31n. Kasu hauetan, eman beharreko informazioa uzte hori gertatu zen datari egokitu zaio.

5. La presentación de la declaración en los años sucesivos sólo será obligatoria cuando cualquiera de los saldos conjuntos a que se refiere la letra e) del apartado 4 anterior hubiese experimentado un incremento superior a 20.000 euros respecto de los que determinaron la presentación de la última declaración.

En todo caso será obligatoria la presentación de la declaración en los supuestos previstos en el último párrafo del apartado 3 del presente artículo respecto de las cuentas a las que el mismo se refiere.

El Diputado Foral de Hacienda, Finanzas y Presupuestos aprobará el modelo de declaración que, a tal efecto, deberá presentarse, el lugar y plazo de presentación y, en su caso, los supuestos y condiciones en que la obligación deberá cumplirse mediante soporte directamente legible por ordenador o por medios telemáticos.

6. A efectos de lo dispuesto en la Disposición Adicional Decimovenena de la Norma Foral 6/2005, de 28 de febrero, General Tributaria de Álava, constituyen distintos conjuntos de datos las informaciones a que se refieren las letras a) y b) del apartado 2 anterior, respectivamente, para cada entidad y cuenta.

A estos mismos efectos, tendrá la consideración de dato cada una de las fechas y saldos a los que se refieren las letras c) y d) del apartado 2 anterior, así como el saldo a que se refiere el último párrafo del apartado 3 anterior, para cada cuenta.”

#### **Cinco. Se añade un nuevo artículo 21 que queda redactado como sigue:**

“Artículo 21. Obligación de información sobre valores, derechos, seguros y rentas depositados, gestionados u obtenidas en el extranjero.

1. Las personas físicas y jurídicas residentes en el Territorio Histórico de Álava, los establecimientos permanentes en dicho Territorio de personas o entidades no residentes y las entidades a que se refiere el apartado 3 del artículo 35 de la Norma Foral 6/2005, de 28 de febrero, General Tributaria de Álava, deberán suministrar a la Diputación Foral de Álava, mediante la presentación de una declaración anual, información respecto de los bienes y derechos situados en el extranjero que se indican a continuación, de los que, a 31 de diciembre de cada año, resulten titulares o respecto de los que tengan la consideración de titular real conforme a lo previsto en el apartado 2 del artículo 4 de la Ley 10/2010, de 28 de abril, de prevención del blanqueo de capitales y de la financiación del terrorismo:

a) Los valores o derechos representativos de la participación en cualquier tipo de entidad jurídica.

b) Los valores representativos de la cesión a terceros de capitales propios.

c) Los valores aportados para su gestión o administración a cualquier instrumento jurídico, incluyendo fideicomisos y “trusts” o masas patrimoniales que, pese a carecer de personalidad jurídica, puedan actuar en el tráfico económico.

2. La declaración informativa contendrá los siguientes datos:

a) Razón social o denominación completa de la entidad jurídica, del tercero cesionario o identificación del instrumento o relación jurídica, según corresponda, así como su domicilio.

b) Saldo a 31 de diciembre de cada año, de los valores y derechos representativos de la participación en el capital o en los fondos propios de entidades jurídicas.

La información comprenderá el número y clase de acciones y participaciones de las que se sea titular, así como su valor.

c) Saldo a 31 de diciembre de los valores representativos de la cesión a terceros de capitales propios.

La información comprenderá el número y clase de valores de los que se sea titular, así como su valor.

d) Saldo a 31 de diciembre de los valores aportados al instrumento jurídico correspondiente.

La información comprenderá el número y clase de valores aportados, así como su valor.

La obligación de información también se extiende a cualquier obligado tributario que hubiese sido titular o titular real de los valores y derechos a los que se refieren las letras b), c) y d) anteriores en cualquier momento del año al que se refiera la declaración y que hubiese perdido dicha condición a 31 de diciembre de ese año. En estos supuestos, la información a suministrar será la correspondiente a la fecha en la que dicha extinción se produjo.

3. Aurreko 1. idatz zatian aipatzen diren zergapekoek Arabako Foru Aldundiari informazioa aurkeztu beharko diote urteko aitopenen bidez, atzerriko inbertsio kolektiboko erakunde baten kapital sozialeko edo ondare funts propioetako akzioena edo partaidetzena baldin eta horien titular badira edo titular erreal badira Kapitalak zuritzearen eta terrorismoaren finantzaketaren kontrako apirilaren 28ko 10/2010 Legearen 4. artikuluko 2. idatz zatian ezarritakoaren arabera.

Informazioak jaso beharko ditu inbertsio kolektiboko erakundearen sozietatearen izena edo izen osoa eta helbidea, bai eta akzio eta partaidetza kopurua eta mota eta, hala behar izanez gero, zein konpartimentutakoak diren, eta horien likidazio balioa abenduaren 31n.

Idatz zati honetan arautzen den informazioa eman beharra luzatzen zaio dagokion aitopeneko urteko edozein momentutan akzio eta partaidetzen titular edo titular erreal izandako zergapeko orori baldin eta horrelakoa izateari utzi badio urte horretako abenduaren 31n. Kasu hauetan, eman beharreko informazioa uzte hori gertatu zen datari egokitu zaio.

4. Aurreko 1. idatz zatiak aipatzen dituen zergapekoek hauei buruzko urteko informazio aitopena aurkeztu beharko dute Arabako Foru Aldundian:

a) Urte bakoitzeko abenduaren 31n jasotzaile diren bizi edo baliaezintasun aseguruak, aseguru etxea atzerrian badago. Egun horretan duten erreskate balioa ere adierazi beharko dute.

b) Abenduaren 31n onuradun diren aldi baterako edo biziarteko errentak, horien jatorria bada atzerrian dauden erakundeei eman izana kapitala dirutan, eduki ekonomikoko eskubideak edo ondasun higigarri edo higiezinak. Egun horretan duten kapitalizazio balioa ere adierazi beharko dute.

Aurreko a) eta b) letretan aipatutako kasuetan, aseguru etxea identifikatu beharko da, adierazita sozietatearen izena edo izen osoa eta helbidea.

5. Artikulu honetan jasotzen den informazioa eman beharra ez da bete beharko ondoko kasuetan:

a) Zergapekoa Sozietateen gaineko zergari buruzko uztailaren 5eko 24/1996 Foru Arauko 9. artikuluan aipatzen diren erakundeetako bat bada.

b) Zergapekoa Araban bizi den pertsona juridikoa edo erakundea bada edo ez egoiliarren establezimendu egonkorra bada, eta bere kontabilitatean banaka badiu erregistratuta artikulu honetan aipatzen diren balore, eskubide, aseguru eta errentak.

c) Aurreko 2. idatz zatiko b), c) eta d) letrek aipatzen dituzten baloreak, 3. idatz zatiak aipatzen duen likidazio balioa, 4. idatz zatiko a) letrak aipatzen duen erreskate balioa eta 4. idatz zatiko b) letrak aipatzen duen kapitalizazio balioa ez badira batuta 50.000 euro baino gehiago. Goi muga batu hori gairiduz gero, titulu, aktibo, balore, eskubide, aseguru edo errenta guztien berri eman beharra egongo da.

6. Hurrengo urteetako aitopena aurkeztu beharra egongo da baldin eta 5. idatz zatiko c) letran aipatzen diren balore guztien balio batuak 20.000 euro baino gehiagoko gehikuntza izan badu azken aitopena aurkeztu beharra ekarri zuenaren aldean.

Nahitaezko izango da aitopena aurkeztea 2. idatz zatiko azken paragrafoan eta 3. idatz zatiko azken paragrafoan aipatutako kasuetan, hain zuzen, balore, eskubide, akzio eta partaidetzei dagokiena, abenduaren 31n galdu bada horien titulartasuna.

Ogasun, Finantza eta Aurrekontu Saileko foru diputatuak onartu egingo ditu horretarako aurkeztu beharko den aitopene eredu bat, aurkezteko lekua eta epea eta, hala behar izanez gero, zein kasutan eta baldintza bete beharko den, ordenagailuz edo bide telematikoen bidez zuzenean irakur daitekeen euskarriz.

3. Los obligados tributarios a que se refiere el apartado 1 anterior deberán suministrar a la Diputación Foral de Álava información, mediante la presentación de una declaración anual, de las acciones y participaciones en el capital social o fondo patrimonial de instituciones de inversión colectiva situadas en el extranjero de las que sean titulares o respecto de las que tengan la consideración de titular real conforme a lo previsto en el apartado 2 del artículo 4 de la Ley 10/2010, de 28 de abril, de prevención del blanqueo de capitales y de la financiación del terrorismo.

La información comprenderá la razón social o denominación completa de la institución de inversión colectiva y su domicilio, así como el número y clase de acciones y participaciones y, en su caso, compartimento al que pertenezcan, así como su valor liquidativo a 31 de diciembre.

La obligación de información regulada en este apartado se extiende a cualquier obligado tributario que hubiese sido titular o titular real de las acciones y participaciones en cualquier momento del año al que se refiera la declaración y que hubiese perdido dicha condición a 31 de diciembre de ese año. En estos supuestos, la información a suministrar será la correspondiente a la fecha en la que dicha extinción se produjo.

4. Los obligados tributarios a que se refiere el apartado 1 anterior deberán suministrar a la Diputación Foral de Álava información mediante una declaración anual sobre:

a) Los seguros de vida o invalidez de los que resulten tomadores a 31 de diciembre de cada año cuando la entidad aseguradora se encuentre situada en el extranjero, con indicación de su valor de rescate a dicha fecha.

b) Las rentas temporales o vitalicias de las que sean beneficiarios a 31 de diciembre, como consecuencia de la entrega de un capital en dinero, de derechos de contenido económico o de bienes muebles o inmuebles, a entidades situadas en el extranjero, con indicación de su valor de capitalización a dicha fecha.

En los casos señalados en las letras a) y b) anteriores, se deberá identificar a la entidad aseguradora indicando la razón social o denominación completa y su domicilio.

5. La obligación de información prevista en este artículo no resultará exigible en los siguientes supuestos:

a) Cuando el obligado tributario sea una de las entidades a que se refiere el artículo 9 de la Norma Foral 24/1996, de 5 de julio, del Impuesto sobre Sociedades.

b) Cuando el obligado tributario sea una persona jurídica o entidad residente en Álava o cuando sea un establecimiento permanente de no residentes, que tengan registrados en su contabilidad de forma individualizada los valores, derechos, seguros y rentas a que se refiere este artículo.

c) Cuando los valores a los que se refieren cada una de las letras b), c) y d) del apartado 2 anterior, el valor liquidativo a que se refiere el apartado 3, el valor de rescate a que se refiere la letra a) del apartado 4 y el valor de capitalización señalado en la letra b) del apartado 4, no superen, conjuntamente, el importe de 50.000 euros. En caso de superarse dicho límite conjunto deberá informarse sobre todos los títulos, activos, valores, derechos, seguros o rentas.

6. La presentación de la declaración en los años sucesivos sólo será obligatoria cuando el valor conjunto para todos los valores previsto en la letra c) del apartado 5 hubiese experimentado un incremento superior a 20.000 euros respecto del que determinó la presentación de la última declaración.

En todo caso será obligatoria la presentación de la declaración en los supuestos previstos en el último párrafo del apartado 2 y en el último párrafo del apartado 3, respecto de los valores, derechos, acciones y participaciones respecto de los que se hubiese extinguido la titularidad a 31 de diciembre.

El Diputado Foral de Hacienda, Finanzas y Presupuestos aprobará el modelo de declaración que, a tal efecto, deberá presentarse, el lugar y plazo de presentación y, en su caso, los supuestos y condiciones en que la obligación deberá cumplirse mediante soporte directamente legible por ordenador o por medios telemáticos.

7. Artikulu honetako idatz zatietan aipatzen diren balioak ondarearen gaineko zergari buruzko martxoaren 11ko 9/2013 Foru Arauan finkatutako arauen arabera kalkulatu dira.

8. Arabako Zergen otsailaren 28ko 6/2005 Foru Arau Orokorren hemeretzigarren xedapen gehigarrian xedatutakoaren ondorioetarako, datu multzo dira aurreko 2. idatz zatiko a) letran eta 3. eta 4. idatz zatietan aipatzen diren erakunde juridiko, hirugarren-lagatzaile, tresna edo harreman juridiko, inbertsio kolektiboko erakunde eta aseguru etxeen identifikaziokoak eta helbideak.

Ondorio berberetarako, datua izango da artikulu honetako aurreko idatz zatietan ondare elementu banakatu mota bakoitzerako eskatutako informazioa, ondoan azaltzen denaren arabera:

a) 2. idatz zatiko b) letran, akzio eta partaidetza mota bakoitzeko.

b) 2. idatz zatiko c) letran, balore mota bakoitzeko.

c) 2. idatz zatiko d) letran, balore mota bakoitzeko.

d) 3. idatz zatian, akzio eta partaidetza mota bakoitzeko.

e) 4. idatz zatiko a) letran, bizi aseguru bakoitzeko.

f) 4. idatz zatiko b) letran, aldi baterako edo biziarteko errenta bakoitzeko.

Datua ere izango da 2. idatz zatiko eta 3. idatz zatiko azken paragrafoan aipatzen diren saldoak, balore mota bakoitzeko eta akzio eta partaidetza mota bakoitzeko, hurrenez hurren”.

## Sei. 22. artikulu berria gehitu zaio; hona:

“22. artikulua. Atzerriko ondasun higiezin eta ondasun higiezinaren gaineko eskubideen berri eman beharra.

1. Arabako Lurralde Historikoan bizi diren pertsona fisikoek eta juridikoek, bertan bizi ez arren lurralde horretan kokatuta dauden pertsonen edo erakundearen establezimendu egonkorrek eta Arabako Zergen otsailaren 28ko 6/2005 Foru Arau Orokorren 35.3 artikulua aipatzen dituen erakundeek aurkeztu beharra izango dute Arabako Foru Aldundian urteko informazio aitortpena, atzerrian ditzuten ondasun higiezinena eta ondasun higiezinaren gaineko eskubideena, baldin eta urte bakoitzeko abenduaren 31n horien titular badira edo titular erreale badira Kapitalak zuzitzearen eta terrorismoaren finantzaketaren kontrako apirilaren 28ko 10/2010 Legearen 4. artikuluko 2. idatz zatian ezarritakoaren arabera.

2. Informazio aitortpenak datu hauek jaso beharko ditu:

a) Ondasun higiezinaren identifikazioa, tipologia azalduta laburki.

b) Ondasun higiezinaren kokapena: herrialdea edo lurraldea, herria, kalea eta zenbakia.

c) Erosketa data.

d) Erosketa balioa.

3. Atzerriko ondasun higiezinaren gainean jabetza anitzeko kontratuen bitartez, txandakako aprobetxamenduz, aldi baterako jabetza kontratuen bitartez edo antzeko formulen bitartez izanez gero titularra, aurreko idatz zatiko a) eta b) letran aipatutako informazioaz gain, eskubide horiek noiz eskuratu ziren jaso beharko da, bai eta horien balioa ere abenduaren 31n, ondarearen gaineko zergari buruzko martxoaren 11ko 9/2013 Foru Arauan finkatutako balorazio arauen arabera kalkulatu.

4. Atzerriko ondasun higiezinaren gaineko erabiltzeko eta gozatzeko eskubide errealek eta jabetza soila izanez gero, aurreko 2. idatz zatiko a) eta b) letran aipatutako informazioaz gain, titulartasun hori noiz eskuratu zen jaso beharko da, bai eta horren balioa ere abenduaren 31n, ondarearen gaineko zergari buruzko martxoaren 11ko 9/2013 Foru Arauan finkatutako balorazio arauen arabera kalkulatu.

5. Artikulu honetan arautzen den informazioa eman beharra luzatzen zaio aurreko 1. idatz zatian aipatzen denaren arabera dagokion aitortpeneko urteko edozein momentutan ondasun higiezinaren edo

7. Las valoraciones a que se refieren los distintos apartados de este artículo deberán suministrarse calculadas conforme a las reglas establecidas en la Norma Foral 9/2013, de 11 de marzo, del Impuesto sobre el Patrimonio.

8. A efectos de lo dispuesto en la Disposición Adicional Decimonovena de la Norma Foral 6/2005, de 28 de febrero, General Tributaria de Álava, constituyen conjunto de datos los relativos a la identificación y domicilio de cada una de las entidades jurídicas, terceros cesionarios, instrumentos o relaciones jurídicas, instituciones de inversión colectiva y entidades aseguradoras a que se refieren la letra a) del apartado 2 y los apartados 3 y 4 anteriores.

A estos mismos efectos, tendrá la consideración de dato cada una de las informaciones exigidas en los apartados anteriores de este artículo para cada tipo de elemento patrimonial individualizado, conforme se indica a continuación:

a) En la letra b) del apartado 2, por cada clase de acción y participación.

b) En la letra c) del apartado 2, por cada clase de valor.

c) En la letra d) del apartado 2, por cada clase de valor.

d) En el apartado 3, por cada clase de acción y participación.

e) En la letra a) del apartado 4, por cada seguro de vida.

f) En la letra b) del apartado 4, por cada renta temporal o vitalicia.

También tendrá la consideración de dato cada uno de los saldos a que se refieren el último párrafo del apartado 2, por cada clase de valor, y el último párrafo del apartado 3, por cada clase de acción y participación.”

## Seis. Se añade un nuevo artículo 22 que se redacta como sigue:

“Artículo 22. Obligación de informar sobre bienes inmuebles y derechos sobre bienes inmuebles situados en el extranjero.

1. Las personas físicas y jurídicas residentes en el Territorio Histórico de Álava, los establecimientos permanentes en dicho Territorio de personas o entidades no residentes y las entidades a que se refiere el apartado 3 del artículo 35 de la Norma Foral 6/2005, de 28 de febrero, General Tributaria de Álava, vendrán obligados a presentar ante la Diputación Foral de Álava una declaración informativa anual referente a los bienes inmuebles o a derechos sobre bienes inmuebles, situados en el extranjero, de los que sean titulares o respecto de los que tengan la consideración de titular real conforme a lo previsto en el apartado 2 del artículo 4 de la Ley 10/2010, de 28 de abril, de prevención del blanqueo de capitales y de la financiación del terrorismo, a 31 de diciembre de cada año.

2. La declaración informativa contendrá los siguientes datos:

a) Identificación del inmueble con especificación, sucinta, de su tipología.

b) Situación del inmueble: país o territorio en que se encuentre situado, localidad, calle y número.

c) Fecha de adquisición.

d) Valor de adquisición.

3. En caso de titularidad de contratos de multipropiedad, aprovechamiento por turnos, propiedad a tiempo parcial o fórmulas similares, sobre bienes inmuebles situados en el extranjero, además de la información señalada en las letras a) y b) del apartado anterior, deberá indicarse la fecha de adquisición de dichos derechos y su valor a 31 de diciembre según las reglas de valoración establecidas en la Norma Foral 9/2013, de 11 de marzo, del Impuesto sobre el Patrimonio.

4. En caso de titularidad de derechos reales de uso o disfrute y nuda propiedad sobre bienes inmuebles situados en el extranjero, además de la información señalada en las letras a) y b) del apartado 2 anterior, deberá indicarse la fecha de adquisición de dicha titularidad y su valor a 31 de diciembre según las reglas de valoración establecidas en la Norma Foral 9/2013, de 11 de marzo, del Impuesto sobre el Patrimonio.

5. La obligación de información regulada en este artículo también se extiende a cualquier obligado tributario que hubiese sido titular o titular real del inmueble o derecho conforme a lo indicado en el

eskubidearen titular edo titular erreale izandako zergapeko orori baldin eta horrelakoa izateari utzi badio urte horretako abenduaren 31n. Kasu hauetan, aurreko 2. idatz zatian aipatzen diren datuez gain, informazio aitorpenak ondasun higiezinaren edo eskubidearen eskualdatze balioa eta horren data jaso beharko ditu.

6. Artikulu honetan jasotzen den informazioa eman beharra ez zaie aplikatuko atzerriko ondoko ondasun higieziinei edo ondasun higiezin gainerako eskubideei:

a) Horien titularrak sozietateen gaineko zergari buruzko uztailaren 5eko 24/1996 Foru Arauaren 9. artikuluan aipatzen diren erakundeak badira.

b) Horien titularrak Araban bizi diren pertsona juridikoak eta gainerako erakundeak eta ez egoiliarren establezimendu egonkorrek badira, kontabilitatean banaka erregistratuta eta nahiko identifikatuta.

c) Horien titularrak Araban bizi diren pertsona fisikoak badira, eta jarduera ekonomiko bat egin eta horien kontabilitatea merkataritzaren kodean xedatutakoaren arabera bada, kontularitzako dokumentazio horretan banaka erregistratuta eta nahiko identifikatuta.

d) Ez da ondasun higiezinaren edo ondasun higiezinaren gaineko eskubidearen berri eman beharra izango, artikuluko 2. idatz zatiko d) letrak eta 3. eta 4. idatz zatiek aipatutako baloreak ez badira batuta 50.000 euro baino gehiago. Goi muga batu hori gaindituz gero, ondasun higiezin eta ondasun higiezinaren gaineko eskubide guztien berri eman beharra egongo da.

7. Hurrengo urteetako aitorpena aurkeztu beharra egongo da baldin eta aurreko 6. idatz zatiko d) letran aipatzen den balio batuak 20.000 euro baino gehiagoko gehikuntza izan badu azken aitorpena aurkeztu beharra ekarri zuenaren aldean.

Nahitaezko izango da aitorpena aurkeztea 5. idatz zatian aipatutako kasuetan, hain zuzen, ondasun higieziinei eta eskubideei dagokiena, abenduaren 31n galdu bada horien titulartasuna.

Ogasun, Finantza eta Aurrekontu Saileko foru diputatuak onartu egingo ditu horretarako aurkeztu beharko den aitorpen eredu bat, aurkezteko lekua eta epea eta, hala behar izanez gero, zein kasutan eta baldintza bete beharko den, ordenagailuz edo bide telematikoen bidez zuzenean irakur daitekeen euskarriz.

8. Arabako Zergen otsailaren 28ko 6/2005 Foru Arau Orokorren hemeretzigarren xedapen gehigarrian xedatutakoaren ondorioetarako, datu multzo dira artikuluko 2. idatz zatiko a) eta b) letratan aipatzen diren informazioak, idatz zati horretan aipatzen diren ondasun higiezinetakako bakoitzari, eta aurreko 3. eta 4. idatz zatietan aipatzen diren eskubideak dituzten ondasun higiezinetakako bakoitzari dagokionez.

Ondorio berberetarako, datua izango dira ondoko hauek:

a) 2. idatz zatiko c) eta d) letrak aipatzen dituzten datak eta balioak, ondasun higiezin bakoitzari dagokionez.

b) 3. idatz zatiak aipatzen dituen datak eta balioak, eskubide bakoitzari dagokionez.

c) 4. idatz zatiak aipatzen dituen datak eta balioak, eskubide bakoitzari dagokionez.

d) 5. idatz zatiak aipatzen dituen eskualdatze datak eta balioak, ondasun higiezin bakoitzari dagokionez”.

### Zazpi. 23. artikuluko berria gehitu zaio; hona:

“23. artikulua. Atzerrian kokatuta dauden, edo matrikulatuta edo bertako erregistroetan dauden ondasun higigarrien eta ondasun higigarrien gaineko eskubideen berri eman beharra.

1. Arabako Lurralde Historikoan bizi diren pertsona fisikoak eta juridikoak, bertan bizi ez arren lurralde horretan kokatuta dauden pertsonen edo erakundearen establezimendu egonkorrek eta Arabako Zergen otsailaren 28ko 6/2005 Foru Arau Orokorren 35.3 artikulua aipatzen dituen erakundeak aurkeztu beharko dute Arabako Foru

apartado 1 anterior, en cualquier momento del año al que se refiera la declaración y que hubiera perdido dicha condición a 31 de diciembre de ese año. En estos supuestos, además de los datos a que se refiere el apartado 2 anterior, la declaración informativa deberá incorporar el valor de transmisión del inmueble o derecho y la fecha de ésta.

6. La obligación de información prevista en este artículo no resultará de aplicación respecto de los siguientes inmuebles o derechos sobre bienes inmuebles, situados en el extranjero:

a) Aquéllos de los que sean titulares las entidades a que se refiere el artículo 9 de la Norma Foral 24/1996, de 5 de julio, del Impuesto sobre Sociedades.

b) Aquéllos de los que sean titulares personas jurídicas y demás entidades residentes en Álava, así como establecimientos permanentes de no residentes, registrados en su contabilidad de forma individualizada y suficientemente identificados.

c) Aquéllos de los que sean titulares las personas físicas residentes en Álava que desarrollen una actividad económica y lleven su contabilidad de acuerdo con lo dispuesto en el Código de Comercio, registrados en dicha documentación contable de forma individualizada y suficientemente identificados.

d) No existirá obligación de informar sobre ningún inmueble o derecho sobre bien inmueble cuando los valores a que se refiere la letra d) del apartado 2 y los apartados 3 y 4 de este artículo no superasen, conjuntamente, los 50.000 euros. En caso de superarse dicho límite conjunto deberá informarse sobre todos los inmuebles y derechos sobre bienes inmuebles.

7. La presentación de la declaración en los años sucesivos sólo será obligatoria cuando el valor conjunto establecido en la letra d) del apartado 6 anterior, hubiese experimentado un incremento superior a 20.000 euros respecto del que determinó la presentación de la última declaración.

En todo caso será obligatoria la presentación de la declaración en los supuestos previstos en el apartado 5, respecto de los inmuebles o derechos de los que se hubiese extinguido la titularidad a 31 de diciembre.

El Diputado Foral de Hacienda, Finanzas y Presupuestos aprobará el modelo de declaración que, a tal efecto, deberá presentarse, el lugar y plazo de presentación y, en su caso, los supuestos y condiciones en que la obligación deberá cumplirse mediante soporte directamente legible por ordenador o por medios telemáticos.

8. A efectos de lo dispuesto en la Disposición Adicional Decimouna de la Norma Foral 6/2005, de 28 de febrero, General Tributaria de Álava, constituyen distintos conjuntos de datos las informaciones a que se refieren las letras a) y b) del apartado 2 de este artículo, en relación con cada uno de los inmuebles a los que se refiere dicho apartado y en relación con cada uno de los inmuebles sobre los que se constituyan los derechos a que se refieren los apartados 3 y 4 anteriores.

A estos mismos efectos, tendrán la consideración de dato los siguientes:

a) Cada fecha y valor a que se refieren las letras c) y d) del apartado 2 en relación con cada uno de los inmuebles.

b) Cada fecha y valor a que se refiere el apartado 3, en relación con cada uno de los derechos.

c) Cada fecha y valor a que se refiere el apartado 4, en relación con cada uno de los derechos.

d) Cada fecha y valor de transmisión a que se refiere el apartado 5, en relación con cada uno de los inmuebles.”

### Siete. Se añade un nuevo artículo 23 que se redacta como sigue:

“Artículo 23. Obligación de informar sobre bienes muebles y derechos sobre bienes muebles situados en el extranjero o que estén matriculados o consten en registros de países extranjeros.

1. Las personas físicas y jurídicas residentes en el Territorio Histórico de Álava, los establecimientos permanentes en dicho Territorio de personas o entidades no residentes y las entidades a que se refiere el apartado 3 del artículo 35 de la Norma Foral 6/2005, de 28 de febrero, General Tributaria de Álava, vendrán obligados a presentar ante

Aldundian urteko informazio aitorpena, ondoko ondasun eta eskubideena, baldin eta urte bakoitzeko abenduaren 31n horien titular badira edo titular erreal badira Kapitalak zuzitzaileen eta terrorismoaren finantzaketaren kontrako apirilaren 28ko 10/2010 Legearen 4. artikuluko 2. idatz zatian ezarritakoaren arabera:

a) Ondasun higigarriak eta horien gaineko eskubideak, horien unitate balioa 50.000 euro baino gehiago bada eta atzerrian badaude edo egon badira.

b) Ondasun higigarriak eta horien gaineko eskubideak, atzerrian badaude matrikulatuta edo erregistratuta.

2. Informazio aitorpenak datu hauek jaso beharko ditu:

a) Ondasun higigarriaren identifikazioa, tipologia azalduta laburki.

b) Ondasun higigarriaren kokapena: herrialdea edo lurraldea.

c) Inskribatuta edo matrikulatuta dagoen erregistroa: inskribatuta edo matrikulatuta dagoen erregistroa eta herrialdea edo lurraldea.

d) Erosketa data.

e) Erosketa balioa.

3. Atzerriko ondasun higigarrien gaineko erabiltzeko eta gozatzeko eskubide errealak eta jabetza soila izanez gero, aurreko 2. idatz zatiko a), b) eta c) letretan aipatutako informazioaz gain, titulartasun hori noiz eskuratu zen jaso beharko da, bai eta horren balioa ere abenduaren 31n, ondarearen gaineko zergari buruzko martxoaren 11ko 9/2013 Foru Arauan finkatutako balorazio arauen arabera kalkulatuta.

4. Artikulu honetan arautzen den informazioa eman beharra luzatzen zaio aurreko 1. idatz zatian aipatzen denaren arabera dagokion aitorpeneko urteko edozein momentutan ondasun higigarriaren edo eskubidearen titular edo titular erreal izandako zergapeko orori baldin eta horrelakoa izateari utzi badio urte horretako abenduaren 31n. Kasu hauetan, 2. idatz zatian aipatzen diren datuez gain, informazio aitorpenak ondasun higigarriaren edo eskubidearen eskualdatze balioa eta horren data jaso beharko ditu.

5. Artikulu honetan jasotzen den informazioa eman beharra ez zaie aplikatuko atzerrian dauden edo atzerriko herrialdeetan matrikulatuta edo bertako erregistroetan dauden ondoko ondasun higigarri edo ondasun higigarrien gaineko eskubideei:

a) Horien titularrak sozietateen gaineko zergari buruzko uztailaren 5eko 24/1996 Foru Arauaren 9. artikuluan aipatzen diren erakundeak badira.

b) Horien titularrak Araban bizi diren pertsona juridikoak eta gainerako erakundeak eta ez egoiliarren establezimendu egonkorrek badira, kontabilitatean banaka erregistratuta eta nahiko identifikatuta.

c) Horien titularrak Araban bizi diren pertsona fisikoak badira, eta jarduera ekonomiko bat egin eta horien kontabilitatea merkataritzaren kodean xedatutakoaren arabera bada, kontularitzako dokumentazio horretan banaka erregistratuta eta nahiko identifikatuta.

d) Ez da ondasun higigarrien edo ondasun higigarrien gaineko eskubidearen berri eman beharra izango, 2. idatz zatiko e) letrak eta 3. idatz zatiak aipatutako balioak ez badira banaka 50.000 euro baino gehiago.

6. Hurrengo urteetako aitorpena aurkeztu beharra egongo da baldin eta aurreko 5. idatz zatiko d) letran aipatzen den balio batuak 20.000 euro baino gehiagoko gehikuntza izan badu azken aitorpena aurkeztu beharra ekarri zuenaren aldean.

Nahitaezko izango da aitorpena aurkeztea 4. idatz zatian aipatutako kasuetan, hain zuzen, ondasun higigarri eta eskubideei dagokiena, abenduaren 31n galdu bada horien titulartasuna.

Ogasun, Finantza eta Aurrekontu Saileko foru diputatuak onartu egingo ditu horretarako aurkeztu beharko den aitorpen eredu bat, aurkezteko lekua eta epea eta, hala behar izanez gero, zein kasutan eta baldintza bete beharko den, ordenagailuz edo bide telematikoen bidez zuzenean irakur daitekeen euskarriz.

la Diputación Foral de Álava una declaración informativa anual referente a los bienes o derechos que se indican a continuación, de los que, a 31 de diciembre de cada año, resulten titulares o respecto de los que tengan la consideración de titular real conforme a lo previsto en el apartado 2 del artículo 4 de la Ley 10/2010, de 28 de abril, de prevención del blanqueo de capitales y de la financiación del terrorismo:

a) Bienes muebles y derechos sobre los mismos cuyo valor unitario sea superior a 50.000 euros y que se encuentren o se hayan encontrado en el extranjero.

b) Bienes muebles y derechos sobre los mismos matriculados o que consten en registro de países extranjeros.

2. La declaración informativa contendrá los siguientes datos:

a) Identificación del bien mueble con especificación, sucinta, de su tipología.

b) Situación del bien mueble: país o territorio en que se encuentre situado.

c) Registro en que figure inscrito o matriculado: registro y país o territorio en que se encuentre inscrito o matriculado.

d) Fecha de adquisición.

e) Valor de adquisición.

3. En caso de titularidad de derechos reales de uso o disfrute y nuda propiedad sobre bienes muebles situados en el extranjero, además de la información señalada en las letras a), b) y c) del apartado 2 anterior, deberá indicarse la fecha de adquisición de dicha titularidad y su valor a 31 de diciembre según las reglas de valoración establecidas en la Norma Foral 9/2013, de 11 de marzo, del Impuesto sobre el Patrimonio.

4. La obligación de información regulada en este artículo también se extiende a cualquier obligado tributario que hubiese sido titular o titular real del bien mueble o derecho conforme a lo indicado en el apartado 1 anterior, en cualquier momento del año al que se refiera la declaración y que hubiera perdido dicha condición a 31 de diciembre de ese año. En estos supuestos, además de los datos a que se refiere el apartado 2, la declaración informativa deberá incorporar el valor de transmisión del bien mueble o derecho y la fecha de ésta.

5. La obligación de información prevista en este artículo no resultará de aplicación respecto de los siguientes bienes muebles o derechos sobre bienes muebles, situados en el extranjero o matriculados o que consten en registros de países extranjeros:

a) Aquéllos de los que sean titulares las entidades a que se refiere el artículo 9 de la Norma Foral 24/1996, de 5 de julio, del Impuesto sobre Sociedades.

b) Aquéllos de los que sean titulares personas jurídicas y demás entidades residentes en Álava, así como establecimientos permanentes de no residentes, registrados en su contabilidad de forma individualizada y suficientemente identificados.

c) Aquéllos de los que sean titulares las personas físicas residentes en Álava que desarrollen una actividad económica y lleven su contabilidad de acuerdo con lo dispuesto en el Código de Comercio, registrados en dicha documentación contable de forma individualizada y suficientemente identificados.

d) No existirá obligación de informar sobre ningún bien mueble o derecho sobre bien mueble cuando los valores a que se refieren la letra e) del apartado 2 y el apartado 3 no superen, individualmente, los 50.000 euros.

6. La presentación de la declaración en los años sucesivos sólo será obligatoria, cuando el valor conjunto establecido en la letra d) del apartado 5 anterior hubiese experimentado un incremento superior a 20.000 euros respecto del que determinó la presentación de la última declaración.

En todo caso será obligatoria la presentación de la declaración en los supuestos previstos en el apartado 4, respecto de los bienes muebles o derechos respecto de los que se hubiese extinguido la titularidad a 31 de diciembre.

El Diputado Foral de Hacienda, Finanzas y Presupuestos aprobará el modelo de declaración que, a tal efecto, deberá presentarse, el lugar y plazo de presentación y, en su caso, los supuestos y condiciones en que la obligación deberá cumplirse mediante soporte directamente legible por ordenador o por medios telemáticos.

7. Arabako Zergen otsailaren 28ko 6/2005 Foru Arau Orokorren hemeretzigarren xedapen gehigarrian xedatutakoaren ondorioetarako, datu multzo dira aurreko 2. idatz zatiko a), b) eta c) letretan aipatzen diren informazioak, idatz zati horretan aipatzen diren ondasun higigarrietako bakoitzari, eta aurreko 3. idatz zatian aipatzen diren esku-bideak dituzten ondasun higigarri bakoitzari dagokionez.

Ondorio berberetarako, datua izango dira ondoko hauek:

a) Aurreko 2. idatz zatiko d) eta e) letrek aipatzen dituzten data eta balioak, ondasun higigarri bakoitzari dagokionez.

b) 3. idatz zatiak aipatzen dituen datak eta balioak, eskubide bakoitzari dagokionez.

c) 4. idatz zatiak aipatzen dituen eskualdatze datak eta balioak, ondasun higigarri bakoitzari dagokionez”.

#### AZKEN XEDAPENAK

Lehenengoa. Indarrean jartzea.

Foru dekretu hau indarrean jarriko da ALHAOn argitaratu eta hurrengo egunean eta lehenengoz aplikatuko zaie 2014ko urtean aurkeztu beharreko aitortenei, Arabako Zergen otsailaren 28ko 6/2005 Foru Arau Orokorren hemeretzigarren xedapen gehigarrian xedatutakoaren arabera 2013ko abenduaren 31n titular moduan dituzten ondasun eta eskubideei dagokionez.

Bigarrena. Gaitzea.

Ogasun, Finantza eta Aurrekontu Saileko foru diputatuari baimena eman zaio foru dekretu hau garatzeko eta aplikatzeko beharrezko diren xedapen guztiak emateko.

Vitoria-Gasteiz, 2013ko urriaren 8a.– Diputatu nagusia, JAVIER DE ANDRÉS GUERRA.– Ogasun, Finantza eta Aurrekontu Saileko diputatua, AITOR URIBESALGO LORENZO.– Ogasun zuzendaria, JUAN IGNACIO MARTÍNEZ ALONSO.

### Iragarkiak

#### IDAZKARITZA NAGUSIA

5093

**Diputatuen Kontseiluak 2013ko urriaren 8ko ohiko bilkuran onartutako xedapenen laburpena.**

- Foru dekretuak:

EKONOMIA SUSTAPENAREN ETA  
FORU ADMINISTRAZIOAREN SAILA

33/2013 Foru dekretua, urriaren 8ko Diputatuen Kontseiluarena, Arabako eskulangintza sektorearen jarduerarako 2013ko laguntzen deialdia eta oinarriak onartzen dituena.

O GASUN, FINANTZA ETA AURREKONTU SAILA

34/2013 Foru dekretua, urriaren 8ko Diputatuen Kontseiluarena, aldatzen duena abenduaren 23ko 111/2008 Foru Dekretua, finantza kontu, eragiketa eta aktiboen berri eman beharra arautzen zuena, atzerian diren ondasun eta eskubideak jakinarazteko beharra jasotzeko.

- Erabakiak:

EKONOMIA SUSTAPENAREN ETA  
FORU ADMINISTRAZIOAREN SAILA

447/2013 Erabakia, urriaren 8ko Diputatuen Kontseiluarena, Araban ekintzaile izateko eta enpresa berriak sortzeko laguntza lerroa ebazten duena. (Ekin Araban - 2013)

O GASUN, FINANTZA ETA AURREKONTU SAILA

478/2013 Erabakia, urriaren 8ko Diputatuen Kontseiluarena, zeinaren bidez Biltzar Nagusietako Mahaiari eskatzen zaion irakurketa bakarraren prozedura bidez izapidetu dezala foru arau proiektua, kreditu gehigarria sortzeko Eusko Jaurkitzaren eta foru aldundien arteko erakunde arteko erabakiaren ondorioz, ekonomia suspertzeko jarduerak

7. A efectos de lo dispuesto en la Disposición Adicional Decimonovena de la Norma Foral 6/2005, de 28 de febrero, General Tributaria de Álava, constituyen distintos conjuntos de datos las informaciones a que se refieren las letras a), b) y c) del apartado 2 anterior, en relación con cada uno de los bienes muebles a los que se refiere dicho apartado y en relación con cada uno de los bienes muebles sobre los que se constituyen los derechos a que se refiere el apartado 3 anterior.

A estos mismos efectos, tendrán la consideración de dato los siguientes:

a) Cada fecha y valor a que se refieren las letras d) y e) del apartado 2 anterior en relación con cada uno de los bienes muebles.

b) Cada fecha y valor a que se refiere el apartado 3, en relación con cada uno de los derechos.

c) Cada fecha y valor de transmisión a que se refiere el apartado 4, en relación con cada uno de los bienes muebles.”

#### DISPOSICIONES FINALES

Primera. Entrada en vigor.

El presente Decreto Foral entrará en vigor el día siguiente al de su publicación en el BOTHA, siendo aplicable por primera vez a las declaraciones a presentar en el año 2014 en relación a los bienes y derechos de los que sea titular, en los términos establecidos en la Disposición Adicional Decimonovena de la Norma Foral 6/2005, de 28 de febrero, General Tributaria de Álava, a 31 de diciembre de 2013.

Segunda. Habilitación.

Se autoriza al Diputado Foral de Hacienda, Finanzas y Presupuestos para dictar cuantas disposiciones sean necesarias para el desarrollo y aplicación del presente Decreto Foral.

Vitoria-Gasteiz, a 8 de octubre de 2013.– Diputado general, JAVIER DE ANDRÉS GUERRA.– Diputado de Hacienda, Finanzas y Presupuestos, AITOR URIBESALGO LORENZO.– Director de Hacienda, JUAN IGNACIO MARTÍNEZ ALONSO.

### Anuncios

#### SECRETARÍA GENERAL

5093

**Extracto de las disposiciones aprobadas por el Consejo de Diputados en sesión ordinaria celebrada el 8 de octubre de 2013.**

- Decretos Forales:

DEPARTAMENTO DE PROMOCIÓN ECONÓMICA  
Y ADMINISTRACIÓN FORAL

Decreto Foral 33/2013, del Consejo de Diputados de 8 de octubre, que aprueba las bases y la convocatoria de ayudas a la actividad del sector artesano alavés para el ejercicio 2013.

DEPARTAMENTO DE HACIENDA, FINANZAS Y PRESUPUESTOS

Decreto Foral 34/2013, del Consejo de Diputados de 8 de octubre, que modifica el Decreto Foral 111/2008, de 23 de diciembre, que regula la obligación de informar sobre cuentas, operaciones y activos financieros, incorporando la obligación de información sobre bienes y derechos situados en el extranjero.

- Acuerdos:

DEPARTAMENTO DE PROMOCIÓN ECONÓMICA  
Y ADMINISTRACIÓN FORAL

Acuerdo 477/2013, del Consejo de Diputados de 8 de octubre, que resuelve la línea de ayudas para emprender y crear nuevas empresas en Álava, Emprender en Álava-2013.

DEPARTAMENTO DE HACIENDA, FINANZAS Y PRESUPUESTOS

Acuerdo 478/2013, del Consejo de Diputados de 8 de octubre, que solicita a la Mesa de las Juntas Generales tramitar, por el procedimiento de lectura única, el Proyecto de Norma Foral de Creación de un Crédito Adicional derivado del Acuerdo Interinstitucional entre el Gobierno Vasco y las Diputaciones Forales para el desarrollo de